

FK06 ALDEN
TISCH / TABLE
DESIGN: FERDINAND KRAMER, 1942 / 2011

Lieferumfang / Contents

1 Tischplatte / 1 Table top
2 Tischbeingestelle / 2 Table leg frames
1 Zarge / 1 Frame connector

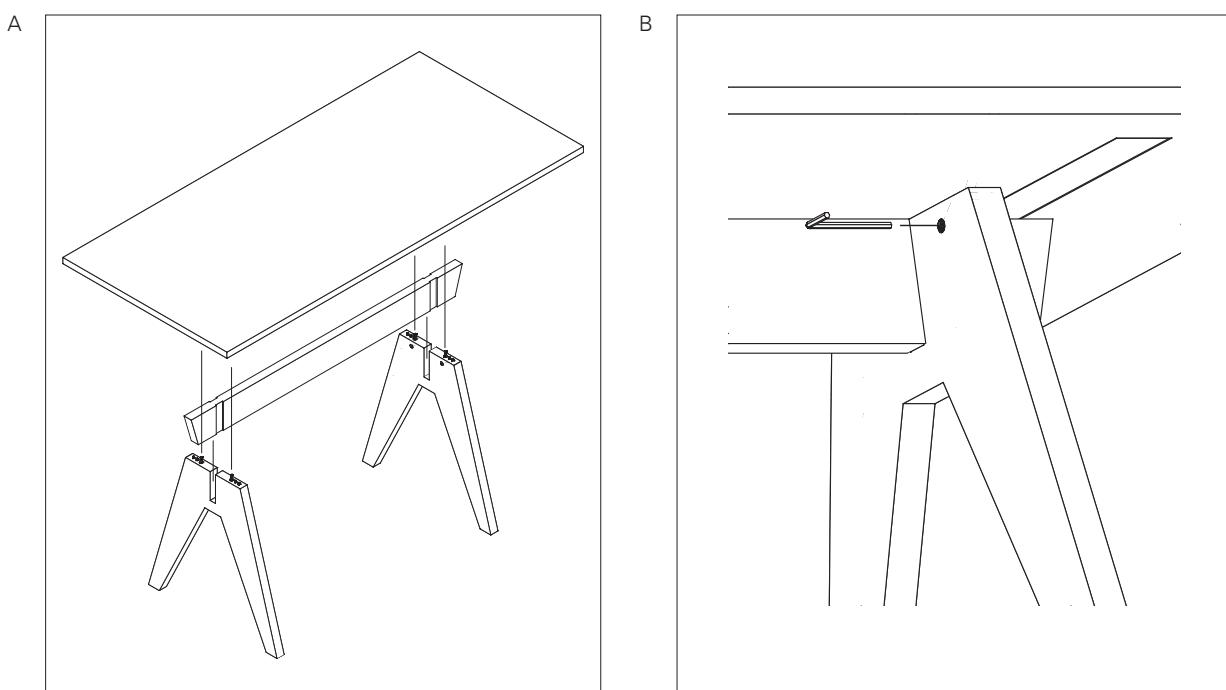
Wichtige Hinweise / Important notice

Der Tisch ALDEN muss in aufrechter Position montiert werden. Montieren Sie alle Bauteile entsprechend den Markierungen. Für die Montage brauchen Sie mindestens zwei, besser vier Personen. /
Table ALDEN should be assembled in an upright position. Assemble all parts according to their labelling. At least two persons - preferably four, are required for assembly.

Aufbauanleitung / Assembly instructions

A. Stellen Sie die Beine des Tisches senkrecht auf den Boden und richten Sie sich bei den Abständen nach der Länge der Zarge. Die Schraublöcher der Beine müssen nach innen zeigen. Legen Sie die Tischplatte auf die Beine. Die Holzzapfen und Verbindungsbeschläge von Tischzarge und Beinen müssen hierbei einrasten. /
Put the table legs upright on the floor and adjust the distance according to the length of the frame connector. The drillings of the legs have to point inwards. Place the table top onto the legs. The wooden tenons and connecting fittings of the table edges and the legs have to lock into place.

B. Befestigen Sie die Tischbeine mit den Inbusschrauben. Die Inbusschrauben sind bereits vormontiert und müssen nur noch festgezogen werden. /
Fix the legs with the Allen screws. The Allen screws are already mounted and only have to be tightened.



FK06 ALDEN

TISCH / TABLE

DESIGN: FERDINAND KRAMER, 1942 / 2011

Wichtige Hinweise / Important notice

Für einen leichteren Abbau sollte Tisch ALDEN auf der Platte liegend demontiert werden. Bitte stellen Sie sicher, dass der Tisch auf einem sauberen, weichen Untergrund liegt, um eine Beschädigung der Platte zu vermeiden. /

For an easier dismantling, table ALDEN should be turned upside down. Please ensure to place the table top onto a soft and clean surface to protect the table top from damage.

Abbauanleitung / Disassembly instructions

A. Um die beiden Beine von der Tischplatte zu lösen, drehen Sie alle vier Inbusschrauben komplett aus dem Gewinde. Nun können die Beine durch kräftiges Ziehen von der Tischplatte entfernt werden. /

To remove the legs from the table top, unscrew all four Allen screws. The legs can now be removed from the table top by pulling on them firmly.

B. Wenn Sie den Tisch nach der Demontage erneut aufbauen möchten, beachten Sie bitte die Reihenfolge, in welcher die Beschläge eingesetzt werden. /

If you want to assemble the table again after dismount, please consider the order in which the connecting fittings are inserted.

